



FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĆIVILI
IMHALLEF
ONOR. GRAZIO MERCIECA LL.D.

ILLUM, 28 ta' Settembru 2023

Rikors Nru. 997/2016 GM

S & A Quality Assurance Surveyors Limited

vs

- (1) Enemalta p.l.c. (C65836)**
- (2) L-Awtorita` ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar,
u b' digriet tas-7 ta' Frar 2017 gew kanċellati l-kliem "ta'
Malta dwar l-Ambjent u"**
- (3) L-Awtorita` tal-Ippjanar; u**
- (4) L-Awtorita` għall-Ambjent u r-Riżorsi**

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors Ġuramentat tas-soċjeta` S & A Quality Assurance Surveyors Limited (C 14407) li permezz tiegħu wara li ppromettet illi :

1. In forza ta' Avviż maħruġ fil-15 ta' Mejju 2012 (vide Dok. "A"), il-Korporazzjoni Enemalta, - li tagħha, is-soċjeta' konvenuta Enemalta p.l.c. issuċċediet fid-drittijiet u l-obbligli, - ħarġet għal sejħa għal tenders għall-fornitura ta' servizzi in konnessjoni ma' *Monitor for the construction of terminal station and tunnel for the Sicily / Malta interconnector*, f'liema

tender document, ġie spċifikat illi s-servizzi għandhom jiġu prodotti skont il-kundizzjonijiet emanati mill-konvenuta Awtorita' ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, in forza tal-permess numru PA 5396/09 (vide Dok. "B").

2. Għall-imsemmija *tender* offrew is-soċjetajiet *AIS Environmental Limited*, is-soċjeta' *Terracore Limited* u s-soċjeta' attriči.

3. L-offerta tat-*Terracore Limited* kienet għal mitejn u tlieta u ħamsin elf, mitejn u erbgħa u sittin ewro (€253,264.00), dik tas-soċjeta' attriči kienet għal mijha u tnejn u għoxrin elf, sitt mijha u erbgħin ewro u tmenin ċenteżmu (€122,640.80) u dik ta' tas-soċjeta' *AIS Environmental Limited* kienet għal sitta u sittin elf, erba' mijha u erbgħin ewro (€66,440.00) rispettivament. Illi, dan it-*tender* ingħata lis-soċjeta' *AIS Environmental Limited*.

4. L-imsemmija *AIS Environmental Limited* kienet 1-istess soċjeta' li għamlet *Environmental Impact Assessment* fuq 1-istess progett fuq inkarigu tal-konvenuti jew minn hom.

5. Dan sar kontra kull regolament tas-soċjeta' u Awtoritajiet konvenuti u bi ksur serju tal-Ligi u tal-principji tal-ġustizzja naturali.

6. Fl-abbozz *legal agreement for the monitoring works*, ippreparat mill-korporazzjoni Enemalta, biex jirregola n-nomina ta' dan il-*monitoring consultant* mertu tal-istess *tender*, jingħad spċifikament, illi "the consultant monitor agrees to have no financial or contracting interest directly or indirectly on this project....", kif ukoll "not to have been involved in giving the professional advice to the developer in submitting his application for the development permission to the Authority". Illi, għalhekk, is-soċjeta' illi ingħatat l-inkariġu u li aċċettat it-*tender* mill-istess konvenuti, kienet 1-istess soċjeta' li tat-pariri professjonal lill-istess konvenuti li kien qiegħdin joħorġu dan it-*tender*, in konnessjoni mal-istess progett u dan bi ksur lampanti tal-Ligi u ta' kull prinċipju ta' ġustizzja naturali.

7. Huwa ċar u manifest, illi n-normi kontrattwali u legali, kif ukoll il-principji ġenerali ta' dritt inkluži dawk ta' indipendenza u parzjalita' ma gewx osservati f'dan il-każ, mhux talli ma seħħi xejn b'mod trasparenti imma addirittura, it-trattamenti li ingħatat is-soċjeta' attriči kien wieħed ingħust, abbużiv, illegali u imparzjali.

8. Il-konvenuti kienu fid-dover, illi jeskludu lill-istess soċjeta' *AIS Environmental Limited* bħala s-soċjeta' li kienet għamlet l-*Environment Impact Assessment* u li tat-il-pariri neċċesarji lill-Korporazzjoni protestata, u dan partikolarmen meta wieħed mid-doveri tal-istess *monitor* li kellu jiġi appuntat bit-*tender* kien propriju biex jgħid jekk l-oġġettivi stabbiliti mill-istess *Environment Impact Assessment* humiex qed jiġu milħuqa u / jew jekk addirittura jikkumenta dwar l-aspetti ta' dak l-eżerċizzju ta' *Environment Impact Assessment*. Illi, bin-nomina tal-istess soċjeta' *AIS Environmental Limited*, li għamlet tali' *Environment Impact Assessment*, dik is-soċjeta' ma

setgħet qatt tkun oggettiva fil-kummenti tagħha dwar l-istess *Environment Impact Assessment* u kif dan qiegħed jiġi kif fedelment jew mhux fedelment jiġi applikat fil-proġett *de quo*. Dan iffisser illi s-soċċjeta' li intgħażlet kienet manifestament inelegibbli biex tkun tista' tagħmel dan il-monitoraġġ u tissindika l-istess *Environment Impact Assessment* illi sar f'dan il-każ, stante il-parjalita' evidenti u lampanti illi neċċessarjament għandha l-istess soċċjeta' *AIS Environmental Limited*.

9. Is-soċċjeta' li ingħatat it-tender, kienet f'pozizzjoni indebitament vantaġġjuža vis a vis offerenti oħrajn, inkluża l-istess soċċjeta' attriċi, stante illi kellha l-informazzjoni u d-“data” teknika neċċesarja, fil-pussess tagħha, informazzjoni illi l-istess *AIS Environmental Limited*, otteniet meta ikkumpilat l-imsemmi eż-zerċizzju *Environment Impact Assessment*. Huwa għalhekk, illi f'dan il-każ mhux talli ma ġiex osservat il-principju tat-trasparenza oggettiva fejn kollox kien jidher illi qed issir b'mod ġust u ekwu, imma talli s-soċċjeta' attriċi sfat vittma ta' aġir diskriminatorju u parjal u illegali tal-istess konvenut, meta għażlu illi jikkunsidraw li jagħżlu lis-soċċjeta' *AIS Environmental Limited* u jagħtuha t-tender, meta kien l-obbligu legali tagħhom għar-raġunijiet fuq imsemmija, illi jeskludu tali soċċjeta' *AIS Environmental Limited*.

10. A kawża ta' ksur ta' normi tad-dritt, kif ukoll tal-Ligijiet u regolamenti spċċifici u l-aġir deskriminatory, abbużiv u illegali tal-istess konvenuti, is-soċċjeta' attriċi soffriet danni stante, illi kif ġja msemmi, wara l-offerta tas-soċċjeta' *AIS Environmental Limited*, li għiet abbużivament magħżula mill-konvenuti, it-tieni offerta l-aktar vantaġġjuža kienet dik tas-soċċjeta' attriċi.

11. In forza ta' relazzjoni tal-Perit Arkitett David Pace fil-kwalita' tiegħu ta' Ombudsman rilaxxata fis-26 ta' Marzu 2014 li kopja tagħha qed tiġi hawn esibita bhala Dokument “C”, gie dikjarat li wħud mill-konvenuti kienu responsabbli għal aġir illegali, deskriminatory, anti ġuridiku u li kkawża danni lis-soċċjeta' attriċi.

12. In forza ta' ittra ufiċċiali tal-21 ta' Mejju 2014 (vide Dok. “D”), kif ukoll dik tal-Protest Ġudizzjarju, ippreżżentat fl-14 ta' Settembru 2015 (vide Dok. “E”), il-konvenuti ġew interpellati sabiex jersqu għal-likwidazzjoni u ħlas ta' danni, iż-żda dawn baqgħu inadempjenti, u għalhekk kellha ssir din il-kawża.

Talbet lil din il-Qorti sabiex:

1. Tiddikjara illi l-ghoti tat-tender mill-konvenuti, skont l-Avviż tal-15 ta' Mejju 2012, għal-fornitura ta' servizzi in konnessjoni ma' *Monitor for the construction of terminal station and tunnel for the Sicily / Malta interconnector*, lis-soċċjeta' *AIS Environmental Limited* kien wieħed abbużiv, illegali, deskriminatory, anti ġuridiku u li kkawża danni lis-soċċjeta' attriċi;

2. Tillikwida d-danni sofferti mis-soċjeta' attrici minħabba l-imsemmi agir abbużiv, illegali, deskriminatorju u anti ġuridiku tal-konvenuti *occorrendo* bl-opra ta' Periti nominandi;

3. Tikkundanna lill-konvenuti jew minn minnhom, iħallsu lis-soċjeta' attrici, dik is-somma li tiġi likwidata in linea għad-danni għar-raġunijiet premessi.

Rat ir-Risposta tal-Awtorita' tal-Ippjanar li permezz tagħha eċċepiet illi :

1. Preliminarjament, l-Awtorita' ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar hi entita' ineżistenti u l-kawża kontriha saret għalxejn.

2. Il-mertu tal-kawża odierna jirrienta fil-kompetenza speċjali tal-Public Contracts Review Board {Legiżlazzjoni Sussidjarja 174.04}, mid-deċiżjonijiet ta' liema Bord hu mogħti appell lill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri), u liema rimedju qatt ma ġie esperit mir-rikorrenti. Din l-Onorabbi Qorti hi għalhekk eżawtorata milli tieħu konjizzjoni tat-talbiet attrici.

3. Preliminarjament ukoll in-nuqqas ta' interessa ġuridiku u l-illegittimita' tal-Awtorita' eċċipjenti li tqoqħod f'din il-kawża in kwantu l-istess Awtorita' eċċipjenti la kienet il-contracting authority li aċċettat l-offerta tas-soċjeta' AIS Environmental Limited fil-proċess tas-sejħa għal tenders għall-fornitura ta' servizzi in konnessjoni ma' Monitor for the construction of terminal station and tunnel for the Sicily/Malta interconnector, u tant anqas ma kellha xi forma jew oħra ta' nvolviment f'dan l-istess proċess.

4. F'kull kaž, l-Awtorita' eċċipjenti ma tistax u m'għandhiex twieġeb għat-talbiet attrici stante li kwalsiasi nvolviment li seta' kellha l-Awtorita' ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar (MEPA) f'dan il-kaž, kien semmai nvolviment min-naħha tad-Direttorat għall-ħarsien tal-Ambjent fi ħdan l-istess MEPA. Il-funzjonijiet li qabel kienu fdati lill-imsemmi Direttorat illum ġew assenjati skont il-Ligi lill-konvenuta l-oħra Awtorita' għall-Ambjent u r-Riżorsi, liema Awtorita', li hi għal kollox awtonoma u distinta mill-Awtorita' eċċipjenti, ssuċċediet "fil-funzjonijiet, assi, jeddijiet, passiv u obbligi kolla tal-awtorità kompetenti stabbiliti taħt id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 6 tal-Att dwar l-Ambjent u l-Ippjanar tal-Iżvilupp u taħt il-provedimenti tal-artikolu 3 tal-Att dwar Awtoritā ta' Malta dwar ir-Riżorsi, sakemm dawn il-funzjonijet, assi, jeddijiet, passiv u obbligi jirreferu għar-rwol tal-awtorità kompetenti stabbiliti taħt l-imsemmi Att fir-rigward tal-protezzjoni u l-ġestjoni tal-ambjent u l-ġestjoni sostennibbi tar-riżorsi naturali, u l-prevenzjoni, taffija, tpaċċija jew rimedjar ta' effetti hżiena fuq l-ambjent."

5. Fil-mertu, it-talbiet attrici in kwantu diretti fil-konfront tal-Awtorita' eċċipjenti, huma pjenament infondati fil-fatt u fid-dritt, in kwantu l-istess Awtorita' tal-Ippjanar ma hi bl-ebda mod responsabbi għall-allegat agir

abbuživ, illegali, diskriminatorju u anti-ġuridiku lamentat mis-soċjeta' attrici f'din il-kawża.

6. F'kull kaž, u mingħajr īxsara għall-premess, jispetta lis-soċjeta' rikorrenti li tressaq prova tad-danni minnha allegatament subiti, kif ukoll li ġġib prova illi l-Awtorita' taħti b'xi mod għal dawk id-danni.

Rat ir-Risposta Ĝuramentata tal-Awtorita' għall-Ambjent u r-Riżorsi li permezz tagħha eċċepiet illi :

1. In linea preliminari jiġi rilevat li l-Awtorita' għall-Ambjent u r-Riżorsi m'hijiex il-legittimu kontradittur tat-talbiet kollha attrici stante li hija qatt ma kellha xi forma ta' relazzjoni kuntrattwali jew kważi-kuntrattwali u lanqas pre-kuntrattwali mas-soċjeta' attrici. Illi fuq kollo l-Awtorita' esponenti qatt ma kellha sehem fl-ghoti tat-tender imsemmi fir-rikors attrici u lanqas ma kienet parteċipi sew b'mod dirett jew indirett fil-proċess tat-tender imsemmi fl-istess rikors attrici. Għalhekk it-talbiet hekk kif dedotti ma jistgħux jiġu diretti fil-konfront tal-Awtorita' esponenti għas-simpliċi raġuni li bejn il-partijiet qatt ma kien hemm xi forma ta' relazzjoni b'dan li lanqas qatt ma kien hemm xi forma ta' obligazzjoni sew direktu jew indiretta mill-istess Awtorita' esponenti versu r-riktorrenti.

2. In linea sussidjarja u fuq il-mertu, l-Awtorita' esponenti tirrileva li l-irwol legali tagħha fi progett li għalih jinhieg li jsir EIA huwa li taċċerta li l-espert nominat mill-applikant ikollu dawk il-kwalifikasi neċċesarji sabiex jagħmel tali EIA u ma tidħolx fil-mertu ta' kif soċjeta' kummercjal jew awtorita' oħra tagħżel ir-rebbieħ tad-tender. Illi f'dan ir-rigward tajjeb li jingħad li l-istess Opinjoni tal-Perit Arkitett David Pace fil-kwalita' tiegħu ta' Ombudsman rilaxxata fis-26 ta' Marzu 2014 u li ssir referenza għaliha fir-rikors attrici jingħad "neither was any proof submitted which could objectively point to a lack of transparency or discrimination at the EIA Consultant selection Stage".

3. Bla preġudizzju għas-suespost, it-talbiet attrici kif dedotti kontra l-Awtorita' għall-Ambjent u r-Riżori huma nfondati fil-fatt u fid-dritt;

4. Bla preġudizzju għas-suespost, u b'referenza għat-talbiet kollha attrici, f'kull kaž irid jiġi rilevat illi t-talbiet attrici ma humiex per se direttament rivolti lejn l-awtorita' esponenti u jittrattaw mertu li ma huwiex naxxenti minn ebda att jew ommissjoni tal-esponenti u għaldaqstant f'kull kaž l-esponenti ma għandux ibati ebda spejjeż f'dawn il-proċeduri.

Rat ir-Risposta Ĝuramentata tas-soċjeta' Enemalta p.l.c li permezz tagħha eċċepiet illi:

1. Is-soċjeta' rikorrenti ma ndikat l-ebda 'Liği' li allegament sfat miksura serjament mis-soċjeta' intimata u dan huwa naturali għaliex is-soċjeta' intimata ġarset d-dmirijiet kollha tagħha kuntrattwali u stattutorji tagħha;
2. Lanqas huwa ċar għas-soċjeta' intimata għaliex kienet marbuta bil-principji tal-ġustizzja naturali (pero' fi kwalunkwe każ irrispettathom) meta r-relazzjoni kienet interament privata u meta hi kienet sempliċiment taġixxi fl-isfera kuntrattwali privata;
3. Tajjeb li wieħed jippreċiża ftit il-fatti kif esposti fir-rikors promotur sabiex tingħata stampa ċara ta' dak li ġara fil-kwistjoni de quo - l-fatti kif dedotti fl-1, it-2 u t-3 paragrafi mhux kontestati, pero' jrid jingħad li:
 - (a) fl-1 ta' Ĝunju, 2012, is-soċjeta' intimata bagħtet ittra lill-offerenti kollha, inkluż lis-soċjeta' rikorrenti, fejn ġiet kkommunikata d-deċiżjoni tal-bord tal-evalwazzjoni li l-offerta ta' AIS Environmental Limited kienet l-aktar waħda ekonomika vantaġġuża u anke *compliant* mar-rekwiżiti tat-tender;
 - (b) is-soċjeta' rikorrenti qatt ma ntavolat l-ebda lment formali mal-*Procurement Section* tas-soċjeta' intimata u anzi ġalliet l-kuntratt pubbliku bejn l-offerrent rebbieħ u s-soċjeta' intimata jīġi ffirmat u konkluż definitivament; u
 - (c) AIS Environmental Limited ma kinetx inkarigata sabiex il-permessi jinħargu mill-Awtorita' tal-Ambjent u l-Ippjanar, iżda sempliċiment biex jiġi kkummissjonat l-Environmental Impact Assessment - kwistjoni li hija ancillari għall-moniteraġġ tax-xogħlijiet li kienu ser isiru;
4. In oltre, huwa assodat fil-ġurisprudenza tal-Qrati tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea li involviment f'xi xogħol preparatorju minn wieħed mill-offerenti mhux neċċesarjament jikkaġuna trattament differenti jew b'xi mod inaqqar mit-trasparenza rikuesta f'kompetizzjonijiet ta' dan it-tip - anzi li kieku wieħed jirraġuna dan il-mod jispicċa johnoq il-kompetizzjoni billi jeskludi mill-konkors konkorrenti validissimi. Għalhekk, id-diversi allegazzjonijiet magħmlua mis-soċjeta' rikorrenti fit-8 u fid-9 paragrafi tar-rikors promotur tagħhom huma kompletament ħrejjef u fantaxjenza, kif ser jiġi muri matul id-durata tal-kawża;
5. Is-soċjeta' rikorrenti għażżelet konxjament li ma teżerċitax ir-rimedji spettanti lilha skont il-liġi u minflok tmur għand l-Ombudsman Parlamentari, spċċifikament l-Kummissarju għall-Ambjent u l-Ippjanar. Bir-rispett kollu dovut lejn l-istituzzjonijiet ta' dan il-pajjiż, il-Kummissarju in kwistjoni ma kienx il-forum kompetenti fejn kellu jitressaq ilment ta' dan it-tip li huwa relatat mal-akkwist pubbliku u mhux mal-ambjent jew mal-ippjanar. In oltre, fil-veduta tas-soċjeta' intimata, ir-rapport tal-Kummissarju

datat 26 ta' Marzu 2014 huwa mifni bi żbalji, allegazzjonijiet infondati u konklużjonijiet li ma jsegwux u fi kwalunkwe kaž mhux motivati, fejn ser jiġi ppruvat, matul id-durata tal-proċeduri. Għal dawn ir-raġunijiet u oħrajn li ser jiġu mogħtija matul id-durata ta' din il-kawża, dan ir-rapport għandu jiġu kompletament injorat minn din l-Onorabbli Qorti;

6. F'dan l-isfond, din l-Onorabbli Qorti tista' tifhem l'għaliex aktar minn erba' snin wara, is-soċċjeta' rikorrenti qed tressaq din l-azzjoni għad-danni kontra s-soċċjeta' intimata u l-konvenuti l-oħra msejħha f'din il-kawża.

Rat l-atti tal-kawża.

Ikkunsidrat:

L-attriči kienet waħda minn tlett offerenti wara sejħha għal tenders maħruġ mill-Korporazzjoni Enemalta fil-15 ta' Mejju 2012 (li tagħha l-konvenuta Enemalta p.l.c. hija s-suċċessur) għall-fornitura ta' servizzi in konnessjoni ma' *monitor for the construction of terminal station and tunnel for the Sicily/Malta interconnector*. L-offerta intrebhet minn AIS Environmental Limited (“AIS”). Billi AIS kienet għamlet l-eżerċizzju ta' *environment impact assessment*, l-attriči ġasset li kellha vantaġġ fuqha biex setgħet tagħmel offerta orħos minn tagħha u għalhekk l-attriči ingħatat trattament abbużiv, ingust, diskriminatorju u anti-ġuridiku. Talbet il-ħlas tad-danni.

Ikkunsidrat:

It-tieni eċċeżzjoni tal-Awtorita` tal-Ippjanar hi li li l-mertu ta' din il-kawża jaqa' fil-kompetenza speċjali tal-Bord ta' Reviżjoni dwar Kuntratti Pubblici; liema rimedju qatt ma ġie mhaddem mir-rikorrenti; għalhekk din l-Onorabbli Qorti ma tistax tieħu konjizzjoni tat-talbiet attriči. Din l-

ecċeżzjoni għandha tīgħi ttrattata l-ewwel, billi, jekk tintlaqa', l-Qorti jkollha tieqaf hawn.

Fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha¹ l-istess konvenuta tkompli telabora fuq din l-eċċeżzjoni. Issostni li Emanuel Scerri (direttur tal-attriċi) stqarr li segwa l-proċedura tal-ftuħ tat-tender li permezz tagħha fit-28 ta' Mejju 2012 gew ippubblikati l-offerenti u l-kwotazzjonijiet tagħhom. Li kien jaf li kien hemm, apparti s-Socjeta` Attriċi, żewġ offerenti oħra, waħda minnhom AIS Environmental Limited (“AIS”) li kienet fasslet l-Environmental Impact Assessment. Li seta' pprotesta quddiem id-Direttur kif ukoll seta' appella quddiem il-Bord ta' Reviżjoni dwar Kuntratti Pubblici.

Il-Qorti rat il-L.S. 174.04 kif kien fiż-żmien meta ġareġ it-tender in kwistjoni, għaliex fin-nota ta' sottomissjonijiet tagħha, l-Awtorita` tal-Ippjanar jidher li ċċitat l-L.S. 174.04 fil-verżjoni preżenti tagħha. Tassew li dak iż-żmien (bħalma hemm illum) l-attriċi kellha numru ta' rimedji kemm qabel kif ukoll wara li l-kuntratt ingħata lil AIS.

Qabel, setgħet talbet rimedju mingħand id-Direttur tal-Kuntratti jew ufficjali oħra tad-Dipartiment tal-Kuntratti hekk kif awtorizzati minnu (Reg.7(1)). Is-setgħat tad-Direttur huma wiesa' ferm. Jista', fost l-oħrajn, jieħu miżuri temporanji biex jikkoregi l-allegat ksur jew jipprevjeni danni ulterjuri, inkluż li jissospendi l-proċedura; u jwarrab deċiżjonijiet meħħuda b'mod illegali. Mid-deċiżjoni tad-Direttur, kien hemm ukoll appell fuq punt ta' ligi quddiem il-Qorti tal-Appell (Reg. 7(3)).

¹ Fol. 1346.

Wara, kellha jedd ta' lment quddiem il-Bord ta' Reviżjoni (Reg.21(1)). Meta jiġi ppreżentat ilment, il-proċedura tal-ghoti kienet tīgi sospiża (Reg. 21(2)(b)). Mid-deċiżjoni tal-Bord kien hemm dritt t'appell illimitat quddiem il-Qorti tal-Appell (Reg.21(5)).

Meta jiġi mogħti kuntratt pubbliku, l-awtorita` kontraenti kellha l-obbligu li twaħħal avviż tal-ghoti, f'post prominenti fil-fond tagħha, u tgħarraf b'fax jew mezzi elettroniċi lill-offerent jew kandidat involut li l-ghoti jkun ġie ppubblikat (Reg. 21(1)). Iż-żmien għall-ilment kien jibda jgħaddi minn dan l-avviż. Emanuel Scerri jilmenta li qatt ma ġie notifikat bl-ghoti in kwistjoni.²

L-avukat tal-Enemalta, fuq talba tal-Qorti biex jiproduċi kwalunkwe dokumentazzjoni tal-avviż, stqarr li ma kellu ebda dokumenti disponibbli ghajr dawk diga' esibiti. L-attrici lanqas ippruvat tikseb provi mingħand l-Enemalta dwar dan l-avviż, għalkemm xehed l-uffiċċjal inkarikat mit-tenders, imma straħet fuq is-sempliċi stqarrija tad-direttur tagħha stess. Fil-fehma tal-Qorti, kien jinkombi fuq l-attrici li ġgib prova li ma ġietx notifikata, anke jekk din hija prova negattiva. Dan għaliex wara l-mogħdija ta' għaxar snin, huwa diffiċċli li tīgi prodotta prova bħal din. Issa huwa ferm faċli għall-attrici tallega dan in-nuqqas biex tiġġustifika n-nuqqas tagħha li tieħu azzjoni tempestiva quddiem it-tribunal speċjalizzat għal daqshekk.

Fi kwalunkwe kaž, l-attrici ma tistax taħrab miċ-ċirkostanza li setgħet użat ir-rimedju li kellha **qabel** l-ghoti tal-kuntratt. F'dak l-istadju *ex admissis* kienet infurmata - uffiċċjalment – sewwa dwar x'kien qiegħed jiġri.

² Fol. 83, u 1202.

Meta l-legislatur joħloq tribunal biex jitratta kwistjonijiet dwar materja partikolari, din il-Qorti tigi mneżżeġ mill-kompetenza ġenerali tagħha, in forza tal-prinċipju li *lex specialis derogat legi generali*.

Mhuwiex il-każ li d-Direttur u t-Tribunal joffru biss rimedju limitat. Apparti li d-Direttur jista' saħanistra jakkorda d-danni; jekk l-ilment quddiem it-Tribunal jgħaddi f'ġudikat quddiem il-Qorti tal-Appell, l-oblatur ikollu l-jedd jiftaħ kawża għad-danni quddiem din il-Qorti.

Din il-Qorti tieħu l-opportunita` biex tishaq għal darb'oħra li l-Qrati m'għandhomx jitgħabbew b'kawži bla bżonn speċjalment f'sitwazzjoni fejn diga' huma mgħobbija żżejjed u għandhom riżorsi limitati.

Din l-eċċeżzjoni hija waħda valida u jistħoqqilha tintlaqa'.

Decide

Għal dawn il-motivi, l-Qorti qiegħdha tilqa' t-tieni eċċeżzjoni tal-Awtorita` tal-Ippjanar, tiddikjara li m'għandhiex kompetenza tisma' dan il-każ u konsegwentement tastjeni milli tieħu konjizzjoni ulterjuri tiegħu.

Spejjeż a kariku tal-attriċi.

Moqrija.

ONOR. IMHALLEF

GRAZIO MERCIECA